Network & internet

•Wi-Fi

Turn on or off Wi-Fi in **Wi-Fi**. When Wi-Fi is on, choose the Wi-Fi network that you want to connect to. S indicates an encrypted network, which requires a Wi-Fi password. When your phone is connected to a Wi-Fi network, the Wi-Fi signal strength will be displayed as ^ in the status bar. The more bars, the stronger the signal. If there is no available Wi-Fi network or if Wi-Fi is off, your phone will connect to the data network for internet access. Once your phone is connected to a Wi-Fi network, it will connect to the network automatically when in range.

To add a Wi-Fi network that is not on the list of available networks, tap + and enter the network SSID. To connect to a hidden network, you must know the network name, password, and security type.

•SIM card & mobile network

From here, you can view the current SIM card status and adjust the SIM card settings according to your usage.

Mobile data: Turn on this option to use apps such as Browser and Mails over the data network. Carrier charges may apply. For details, consult your carrier

Preferred SIM for: If you are using two SIM cards, set the preferred SIM card for mobile data and calls. Your phone will automatically use the preferred SIM card.

SIM card info and settings: Choose a SIM card to view or set the SIM card information (such as the SIM card name), primary network type, and data usage of each app on the SIM card.

Hotspot & tethering

Share your Wi-Fi, Bluetooth, or USB network hotspot with other devices to allow them to access the internet via your Wi-Fi or data network.

To turn on a hotspot:

 Swipe down from the top of the screen to open Control center, and tap

Go to Settings > Network & internet > Hotspot & tethering > Wi-Fi hotspot, and turn on the switch.

Manually set the hotspot name, usage security, and single-use data limit as needed.

Data Saver

Data Saver prevents some apps from using data in the background and thereby helps reduce data usage. In **Unrestricted data**, turn on or off the switch for each app based on your data-saving needs.

Network management

This list includes all apps allowed to access the data network or Wi-Fi. You can enable or disable the internet permission for these apps as needed.

Airplane mode

You must turn on Airplane mode on your phone while flying in an airplane.

To turn on Airplane mode:

- Swipe down from the top of the screen to open the Shortcut Center, and tap
- Go to Settings> Network & internet, and turn on Airplane mode.

•VPN

Your company's VPN allows you to securely communicate private information over a non-dedicated network. For example, you can use the

VPN to access your business emails.

Tap **VPN** > enter the VPN information got from the administrator, configure the VPN file, and save the settings. You can then enter your username and password to use the VPN.

Private DNS

A private DNS can protect your privacy and security while connecting to a target URL

To turn on/off or change the private DNS settings, tap **Private DNS** and follow the onscreen instructions.

< Installation and Preparation

Procedure for installing SIM

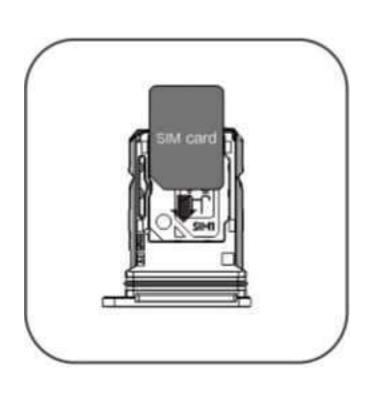
A Note I You may have a single or dual SIM phone based on the needs of your region or carrier, but the differences between the two versions are not fully covered in the instructions. The pictures used in these instructions are for reference only and may differ from your phone.

This phone supports hot swapping of Nano card (SIM1/SIM2). When the phone is on, it can automatically recognize a Nano card (SIM1/SIM2) when you plug the card in.

This phone supports Nano card (SIM1/SIM2).

1. Insert the ejector tool into the hole and press it until the card tray ejects, and then remove the card tray.

2. Follow the arrow direction shown in the diagram and fit the angled corner of your SIM card into the

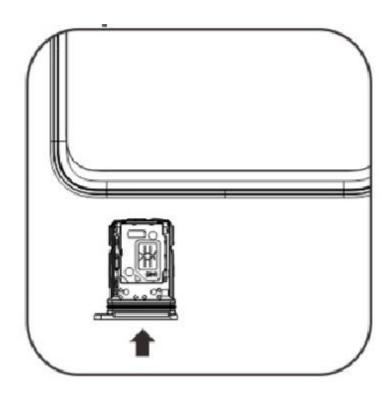






angled corner of the tray.

3. With the touch screen facing up, follow the direction of the arrow to install the tray (with Nano card) into the phone.



Note:

- 1. The back cover is not removable, so as not to damage the machine.
- 2. Put SIM card into card tray, then mount card tray into the phone. It is forbidden to insert the SIM card into the phone directly.
- 3. You are advised not to cut your SIM card by yourself. If the Nano card (SIM1/SIM2) does not match, please go to the carrier to change to a standard Nano card.

4. This phone supports "Dual SIM Dual Standby Single Pass", which means that voice or data services cannot be used on both cards at the same time. When a call is established on one SIM card, the other one cannot make or receive calls. Callers to the other card may hear the message "The number you have dialed is not in service" or "The number you have dialed is temporarily unavailable. Try again later". When one SIM card is using a data connection, the other one cannot use data services. The above situation is due to the Dual SIM Dual Standby Single Pass feature on this phone, and not related to the carrier's network. This phone supports only Single Pass because it has adopted the single-chip design, which can significantly increase standby time and reduce power consumption. You are advised to consult your local carrier to enable services such as "Missed call reminder", "Incoming call reminder," and "Secretarial service" to receive reminders for missed calls.

Connect headphones

Plug the headphone plug into the headphone jack on the phone, ensuring that the headphone plug is fully inserted.

Charge phone

Insert one end of the data cable into the USB port on the phone and the other end into the charger or a compatible device. The phone will start to charge. After charging is complete, disconnect the phone from the charger or the compatible device and remove the charger from the socket.

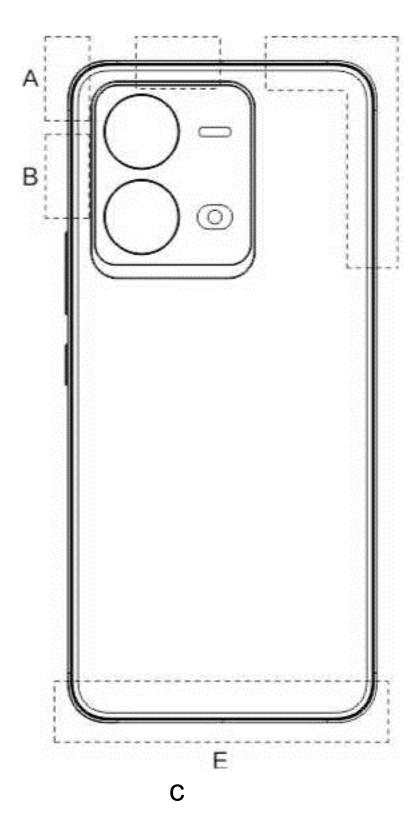
It is recommended to charge the device for at least 30 minutes before turning it on for the first time.

\triangle Note

Please use the data cable and charger that came with your phone.

Antenna

This phone is equipped with a built-in antenna. Please do not touch the antenna when it is transmitting or receiving signals. Touching the antenna may affect communication quality, cause the phone to operate using a power level higher than needed as well as shorten the battery life. The antenna is located inside the circle marked with dotted lines. Please do not cover this area when holding the phone, as shown in the picture below: A. GPS antenna/ Wi-Fi antenna; B/C/D/E. Communication antenna.



The pictures used in these instructions are for

reference only and may differ from your phone. Please refer to your phone.



V2208

Quick Start Guide Instrukcja obsługi Guide de démarrage rapide Kurzanleitung Guía de inicio rápido Guida rapida Návod k obsluze Ghid rapid de utilizare Guia de iniciação rápida

Contents

English —	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	-1
Polski —	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	-3
Français —	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	-5
Deutsch —	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_7
Español —	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	-9
Italiano —	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	-11
Česky —	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	—13
Română	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	—15
Português	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_17

Please read this Quick Start Guide before using your phone, and keep it for future reference.

Zapoznaj się z instrukcją obsługi przed użyciem telefonu i zachowai ja na przyszłość.

Veuillez lire ce guide de démarrage rapide avant d'utiliser votre téléphone et conservez-le pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Bitte lesen Sie diese Kurzanleitung, bevor Sie Ihr Telefon verwenden, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

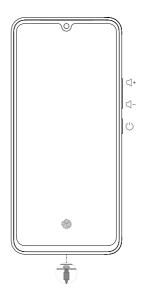
Lee esta guía de inicio rápido antes de usar tu teléfono y guárdala para consultarla más adelante.

Leggere la Guida rapida prima di utilizzare il telefono e conservarla per poterla consultare in seguito.

Přečtěte si prosím tento stručný návod k obsluze před použitím vašeho telefonu a uschovejte jej pro případné budoucí použití.

Vă rugăm să citiți acest Ghid rapid de utilizare înainte de a utiliza telefonul și să îl păstrați pentru referințe viitoare.

Leia este Guia de iniciação rápida antes de utilizar o telemóvel e quarde-o para referência futura.





Tip

Insert/remove your SIM card using the provided eject tool. To avoid damaging the device, do NOT remove the back cover. This phone supports standard nano SIM / micro SD cards. If necessary, please go to your local operator shop for a standard nano SIM card.

Wskazówl

Włóż/wyjmij kartę SIM za pomocą dołączonego wypychacza karty SIM. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, NIE należy zdejmować tylnej pokrywy. Ten telefon obsługuje standardowe karty nano SIM / micro SD. W razie potrzeby należy udać się do lokalnego punktu operatora komórkowego w celu uzyskania standardowej karty nano SIM.

Astuces :

Insérez/retirez votre carte SIM à l'aide de l'outil d'éjection de la carte SIM. Pour éviter d'endommager l'appareil, ne retirez PAS la protection arrière. Ce téléphone prend charge les cartes nano-SIMmicro-SID standard. Si nécessaire, veuillez vous rendre dans l'une des boutiques de votre opérateur réseau pour obtenir une carte nano-SIM standard.

Tipps:
Verwenden Sie das mitgelieferte Werkzeug für das Auswerfen der SIM-Karte, um die SIM-Karte einzusetzen bzw. zu entfernen. Um Beschädigungen des Geräts zu vermeiden, entfernen Sie NICHT die hintere Abdeckung. Dieses Tellefon unterstützt Standard-Nano-SIM-Micro-SD-Karten. Wenn nötig, wenden Sie sich bitte an Ihren Mohlfunkanbieter, um eine Standard-Nano-SIM-Micro-Su-Marten.

Consejos:

Tinserta o extrae la tarjeta SIM con la herramienta de extracción proporcionada. NO retíres la carcasa trasera para evitar dañar el dispositivo. Este telefono admite tarjetas nano SIM y micro SD convencionales. Acude al establecimiento de tu operador más cercano si necesitas una tarjeta SIM convencional.

Suggerimenti: Inserter/improvere la scheda SIM utilizzando lo strumento di espulsione SIM fornito. Per evitare di danneggiare il dispositivo, NON rimuovere il coperchio posteriore. Questo telefeno supporta le schede nano SIM/mirco SD standard. Se necessario, recarsi presso un operatore locale per ricevere una scheda nano SIM standard.

Tiny

Vloželvyjměte kartu SIM pomocí dodaného nástroje pro vysunutí. Aby nedošlo k poškození zařízení, NEODSTRAŇUJTE zadní kryt. Tento telefon podporuje standardní karty nano SIM / micro SD. V případě potřeby navštívte místní obchod operátora a požádejte o standardní kartu nano SIM.

Cfaturi:

Introduceţi/scoateţi cartela SIM utilizând ejectorul furnizat. Pentru a evita deteriorarea dispozitivului, NU scoateţi capacul posterior. Acest telefon acceptă cartele nano SIM micro SD standard. Dacă este necesar, viztaţi magazinul operatorului local pentru a vă procura o cartelă nano SIM standard.

Sugestões:

Introduza/remova o cartão SIM utilizando o clipe de ejeção de SIM fornecido. Para evitar danificar o dispositivo, NÃO remova a tampa traseira. Este telemôvel suporta cardões nano SIMmicro SD padrão. Se necessário, desloque-se a uma loja de telemôveis no seu local para obter um cartão nano SIM padrão.

Welcome to vivo

This Quick Start Guide tells you how to set up your phone and use its key features. For more detailed instructions, turn on your phone, then go to Settings > About phone > Customer service > Manual. You can also learn more useful information on vivo's official website.

For legal information, go to Settings > About phone > Legal information.

The features and images shown in this guide are for reference only. They may differ from the actual product.

- It is recommended to charge the device for at least 30 minutes before turning it on for the first time.
- Optimum operating temperature is 0°C to 35°C and optimum storage temperature is -20°C to 45°C. Extreme heat or cold may damage your device or accessories.
- Power button: When the phone is off, press and hold the Power button to turn it on. Press and hold the button when the phone is on to turn the phone off or restart it.
- In case of any abnormal phenomenon such as system crash during use, force restart the mobile phone as follows (the method may be different for different models): (1) Long press the "Power" key for more than 12 seconds; or (2) Long press both the "Volume (down)" button and the "Power" key for more than 10 seconds.
- Do not use or store your mobile phone in dusty or dirty places.

If you have any questions when using the device, please consult your network carrier or contact the vivo after-sales support.

Accessories and Software Information

In some countries or regions, some accessories, such as headset, are optional and may not be included in the standard package of the mobile phone. If necessary, they can be purchased from authorized suppliers (if any). The recommended accessories are as follows:

Adapters: V4440L0A1-EU, V4440L0A1-AU, V4440L0A1-UK Batteries: B-V7

Headsets: XE160

The software version is:

Note: Software updates will be released by the manufacturer to fix some bugs or enhance some functions after launch on the market. All versions released by the manufacturer have been verified and complied with the related rules. All RF parameters (e.g.: frequency range, output power) are not accessible to the user.

SAR Value

CE SAR	Head: x.xx W/kg Body: x.xx W/kg (5mm distance)
--------	---

FrP Product Information

vivo Mobile Communication Co., Ltd., hereby declares that the products conform to the Energy-related Products Directive (ErP) 2009/128/EC. For detailed ErP information required by Commission Regulation (EU) No 801/2013, please visit: https://www.vio.com/dobal/certification.

Declaration of Conformity (DoC)

Hereby, vivo Mobile Communication Co., Ltd. declares that the radio equipment V2208 is in compliance with Directive 2014/53/ EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:

https://www.vivo.com/global/certification

Frequency Bands and Power

- Frequency bands in which the radio equipment operates: some bands may not be available in all countries or regions, please contact the local carriers for more details.
- 2. Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency bands in which the radio equipment operates: the maximum power for all bands is less than the highest limit value specified in the related Harmonized Standard. The frequency bands and transmitting power (radiated and/or conducted) nominal limits applicable to this radio equipment are as follows:

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

WCDMA B1/B8: 25.7 dBm

LTE B1/B3/B7/B8/B20/B28/B38/B40/B41: 25.7 dBm

NR NSA n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n77/n78: 25.7 dBm NR SA n1/n3/n7/n8/n20/n28/n40/n41/n78: 25.7 dBm

Bluetooth 2.4GHz: 20 dBm

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm

Wi-Fi 5G:

5150-5250 MHz: 23 dBm

5250-5350 MHz: 20 dBm 5470-5725 MHz: 20 dBm

5725-5850 MHz: 13.97 dBm

NFC 13.56 MHz: 42dBuA/m at 10

Mobile network functionally depends on the availability and compatibility of the operator's network.

Trademark Statement

Android™ is a trademark of Google LLC.

LTE is a trademark of ETSI.

The Bluetooth® trademark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, INC. and any use of such marks by vivo Mobile Communication Co., Ltd. is under license. Wi-Fi®, the Wi-Fi CERTIFIED logo, and the Wi-Fi logo are trademarks of Wi-Fi Allians.

Other trademarks and trade names are those of their respective

Copyright © vivo Mobile Communication Co., Ltd. 2021. All rights reserved.

Please refer to the actual retail package for details on the standard accessories.

Witaj w vivo

Niniejszy skrócony przewodnik pomoże Ci skonfigurować telefon i korzystać z jego najważniejszych funkcji. Więcej szczególowych informacji można znależć po włączeniu telefonu w menu Ustawienia > Informacje o telefonie > Obsługa klienta > Instrukcja. Przydatne informacje można też znależć na oficialnei stronie internetowei vivo.

Informacje prawne można znaleźć w menu Ustawienia > Informacje o telefonie > Informacje prawne.

Cechy i obrazy urządzenia przedstawione w instrukcji mają wyłącznie cel informacyjny. Mogą się one różnić od rzeczywistego produktu.

- Zaleca się, aby przed pierwszym użyciem ładować urządzenie przez co najmniej 30 minut.
- Optymalna temperatura robocza wynosi od 0°C do 35°C, a optymalna temperatura przechowywania wynosi od -20°C do 45°C. Ekstremalne zimno lub gorąco mogą uszkodzić urządzenie lub akcesoria.
- Przycisk zasilania: gdy telefon jest wyłączony, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania, aby go włączyć. Aby wyłączyć lub ponownie uruchomić telefon, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk, gdy telefon jest włączony.
- W przypadku wystąpienia jakichkolwiek nietypowych zjawisk, takich jak awaria systemu podczas użytkowania, należy wymusić ponowne uruchomienie telefonu komórkowego w następujący sposób (metoda może być różna w przypadku różnych modelj: (1) nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez czas dłuższy niż 12 sekund; lub (2) nacisnąć i przytrzymać jednocześnie przycisk (zmniejszania) głośności i przycisk zasilania przez czas dłuższy niż 10 sekund.
- Nie wolno używać ani przechowywać telefonu komórkowego w miejscach zakurzonych lub brudnych.

Jeśli masz jakiekolwiek pytania dotyczące korzystania z urządzenia, skonsultuj się z operatorem sieci lub skontaktuj się z obsługą posprzedażną vivo.

Informacje o akcesoriach i oprogramowaniu

W niektórych krajach lub regionach niektóre akcesoria, takie jak zestaw słuchawkowy, są opcjonalne i mogą nie wchodzić w skład standardowego zestawu telefonu komórkowego. W razie potrzeby można je nabyć u autoryzowanych dostawców (jeśli tacy istnieją). Zalecane akcesoria są następujące: Zasilacze: V4440L0A1-EU, V4440L0A1-JU, V4440L0A1-UK

Baterie: B-V7 Słuchawki: XE160

Wersja oprogramowania:

Uwaga: po wprowadzeniu na rynek urządzenia producent będzie wydawać aktualizacje oprogramowania w celu usunięcia usterek lub udoskonalenia niektórych funkcji. Wszystkie wersje wydawane przez producenta zostały sprawdzone i są zgodne z odpowiednimi zasadami. Żadne parametry radiowe (np. zakres częstotliwości, moc wyjściowa) nie są dostępne dla użytkownika.

Wartości SAR

CE SAR	Głowa: x,xx W/kg Ciało: x,xx W/kg (odległość 5 mm)

Informacja o produkcie wymagana przez dyrektywe ErP

vivo Mobile Communication Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą dotyczącą produktów związanych z energią (ErP) 2009/125/WE. Szczególowe informacje związane z dyrektywą ErP wymagane przez Rozporządzenie Komisji (UE) nr 801/2013 można znaleźć na stronie internetowej: https://www.vivo.com/global/certification

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma vivo Mobile Communication Co., Ltd. oświadcza, że sprzęt radiowy V2208 jest zgodny dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod tym adresem internetowym:

https://www.vivo.com/global/certification

Pasma częstotliwości i moc

- Pasma częstotliwości wykorzystywane przez urządzenie radiowe: niektóre pasma mogą być niedostępne we wszystkich krajach lub regionach; skontaktuj się z lokalnymi operatorami, aby uzyskać wiecej szczegółów.
- 2. Maksymalna moc częstotliwości radiowej przenoszona na pasmach częstotliwości wykorzystywanych przez urządzenie radiowe: maksymalna moc wszystkich pasm jest mniejsza od najwyższej wartości granicznej określonej w powiązanej normie zharmonizowanej. Znamionowe wartości graniczne pasma częstotliwości i mocy nadawania (wypromieniowanej i/lub przenoszonej) mają zastosowanie do tego urządzenia radiowego w następujący sposób:

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm WCDMA B1/B8: 25.7 dBm

LTE B1/B3/B7/B8/B20/B28/B38/B40/B41: 25.7 dBm

NR NSA n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n77/n78: 25.7 dBm NR SA n1/n3/n7/n8/n20/n28/n40/n41/n78: 25.7 dBm

Bluetooth 2.4GHz: 20 dBm

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm

Wi-Fi 5G:

5150-5250 MHz: 23 dBm 5250-5350 MHz: 20 dBm

5470-5350 MHz: 20 dBm

5725-5850 MHz: 13.97 dBm NFC 13.56 MHz: 42dBuA/m at 10

Funkcjonalność sieci komórkowej zależy od dostępności i kompatybilności sieci operatora.

Oświadczenie o znakach towarowych

Android™ jest znakiem towarowym firmy Google LLC. LTE jest znakiem towarowym ETSI.

Znak towarowy i logotyp Bluetooth[®] są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG, INC. i wszelkie użycie tych znaków przez firmę vivo Mobile Communication Co., Ltd. odbywa się na podstawie licencji. Wi-Fi[®], logotyp Wi-Fi CERTIFIED i logotyp Wi-Fi są znakami towarowymi firmy Wi-Fi Alliance.

Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli. Copyright © vivo Mobile Communication Co., Ltd. 2021. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Aby poznać szczegóły na temat standardowych akcesoriów, sprawdź oryginalne opakowanie do sprzedaży detalicznej.

Bienvenue chez vivo

Ce guide de démarrage rapide vous explique comment configurer votre téléphone et utiliser ses principales fonctionnalités. Pour obtenir des instructions plus détaillées, allumez votre téléphone, puis sélectionnez Paramètres > À propos du téléphone > Service client > Manuel. Vous pouvez également découvrir plus d'informations sur le site officiel de vivo

Pour obtenir des informations légales, accédez à **Paramètres >** À propos du téléphone > Informations légales.

Les caractéristiques et les images présentées dans ce guide sont fournies à titre indicatif et peuvent différer du produit réel.

- Il est recommandé de charger l'appareil pendant au moins 30 minutes avant de l'allumer pour la première fois.
- La température de fonctionnement optimale est de 0 °C à 35 °C et la température de stockage optimale est de -20 °C à 45 °C. La chaleur et le froid extrêmes peuvent endommager votre appareil et ses accessoires.
- Bouton de mise en marche : lorsque le téléphone est éteint, maintenez le bouton de mise en marche enfoncé pour l'allumer. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé lorsque le téléphone est allumé pour éteindre le téléphone ou le redémarrer.
- En cas de phénomènes anormaux tels qu'une panne du système pendant son utilisation, forcaz le téléphone portable à se rallumer comme suit (la méthode peut être différente en fonction des modéles): (1) Appuyez longuement sur le bouton « Marche » pendant plus de 12 secondes; ou (2) Appuyez longuement sur le bouton « Volume (réduire) » et sur le bouton « Marche » pendant plus de 10 secondes.
- N'utilisez pas et ne laissez pas votre téléphone portable dans des endroits poussiéreux ou sales.

En cas de questions sur l'utilisation de l'appareil, veuillez consulter le prestataire de votre réseau ou appeler le service après-vente de vivo.

Informations sur les logiciels et accessoires

Dans divers pays ou régions, certains accessoires, tels que le casque, sont en option et peuvent ne pas être inclus dans l'emballage standard du téléphone portable. Si nécessaire, ils peuvent être achetés auprès de fournisseurs autorisés (le cas échéant). Les accessoires recommandés sont les suivants : Adaptateurs : V4440L0A1-EU, V4440L0A1-AU, V4440L0A1-U,

Batteries : B-V7 Écouteurs : XE160

La version du logiciel est :

Remarque : des mises à jour logicielles seront publiées par le fabricant pour corriger certains bugs ou améliorer certaines fonctions après leur lancement sur le marché. Toutes les versions publiées par le fabricant ont été vérifiées et se conforment aux règles applicables. Tous les paramètres RF (par exemple : plage de fréquence, puissance de sortie) ne sont pas accessibles à l'utilisateur.

Valeurs DAS

DAS	Tête: x,xx W / kg Tronc: x,xx W / kg (distance 5 mm) Membres: x,xx W / kg (distance 0 mm)	
-----	---	--

Informations sur le produit ErP

vivo Mobile Communication Co., Ltd., déclare par la présente que les produits se conforment à la Directive des produits liés à l'énergie (ErP) 2009/125 / CE. Pour consulter les informations ErP détaillées requises par le Règlement de la Commission (UE) n° 801/2013, yeuillez visiter :

https://www.vivo.com/global/certification

Déclaration de conformité (DoC)

Par la présente, vivo Mobile communication Co., Ltd. déclare que l'équipement radio V2208 est conforme à la Directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la Déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : https://www.vivo.com/doba/lcertification.

Bandes de fréquences et puissance

- Bandes de fréquences dans lesquelles l'équipement radio fonctionne: certaines bandes peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays ou toutes les régions, veuillez contacter les opérateurs locaux pour obtenir de plus amples informations.
- 2. Puissance de radio-fréquence maximale transmise dans les bandes de fréquences dans lesquelles l'équipement radioélectrique fonctionne : la puissance maximale pour toutes les bandes est inférieure à la valeur limite la plus élevée spécifiée dans la norme harmonisée correspondante. Les plages de fréquences et les limites nominales de la puissance d'émission (rayonnée et/ou par conduction) concernant cet équipement radioélectrique sont les suivantes :

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

WCDMA B1/B8: 25.7 dBm

LTE B1/B3/B7/B8/B20/B28/B38/B40/B41: 25.7 dBm NR NSA n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n77/n78: 25.7 dBm

NR SA n1/n3/n7/n8/n20/n28/n40/n41/n78: 25.7 dBm

Bluetooth 2.4GHz: 20 dBm Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm

Wi-Fi 5G:

5150-5250 MHz: 23 dBm

5250-5350 MHz: 20 dBm

5470-5725 MHz: 20 dBm

5725-5850 MHz: 13.97 dBm

NFC 13.56 MHz: 42dBuA/m at 10

Le fonctionnement du réseau mobile dépend de la disponibilité et de la compatibilité du réseau de l'opérateur.

Déclaration relative aux marques

Android™ est une marque de commerce de Google LLC LTE est une marque de commerce de l'ETSI.

La marque et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées appartenant à *Bluetooth* SIG, INC. et toute utilisation de ces marques par vivo Mobile Communication Co., Ltd. est sous licence.

Wi-Fi®, le logo Wi-Fi CERTIFIED et le logo Wi-Fi sont des marques de commerce de Wi-Fi Alliance.

Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

Copyright © vivo Mobile Communication Co., Ltd. 2021. Tous droits réservés.

Référez-vous à l'emballage pour la vente au détail pour obtenir des informations sur les accessoires.

Willkommen bei vivo

In dieser Kurzanleitung erfahren Sie, wie Sie Ihr Telefon einrichten und die wichtigsten Funktionen nutzen können. Ausführlichere Anweisungen erhalten Sie, wenn Sie Ihr Telefon einschalten und dann zu folgendem Menüpunkt gehen: Einstellungen > Über das Telefon > Kundendienst > Handbuch. Weitere nützliche Informationen finden Sie auch auf der offiziellen Website von vivo.

Rechtliche Hinweise finden Sie unter Einstellungen > Über das Telefon > Rechtliche Hinweise.

Die in diesem Handbuch gezeigten Funktionen und Bilder dienen nur zu Beispielzwecken. Sie können vom tatsächlichen Gerät abweichen

- Es wird empfohlen, vor dem ersten Einschalten das Gerät mindestens 30 Minuten lang aufzuladen.
- Die optimale Betriebstemperatur beträgt 0 °C bis 35 °C und die optimale Lagertemperatur beträgt -20 °C bis 45 °C. Extreme Hitze oder Kälte können Ihr Gerät oder Zubehör beschädigen.
- Ein/Aus-Taste: Zum Einschalten halten Sie die Ein/Aus-Taste bei ausgeschaltetem Telefon gedrückt. Zum Ausschalten oder Neustarten des Telefons halten Sie diese Taste bei eingeschaltetem Telefon gedrückt.
- Wenn ein unnormales Ereignis auffritt, wie ein Systemabsturz während der Verwendung, erzwingen Sie einen Neustard des Mobiltelefons wie folgt (das Verfahren kann je nach Modell gegebenenfalls abweichen): (1) Halten Sie die, Ein/Aus*-Taste für mehr als 12 Sekunden lang gedrückt, oder (2) halten Sie sowohl die "Lautstärkeregler (leiser)" und die "Ein/Aus*-Taste für mehr als 10 Sekunden lang gedrückt.
- Verwenden oder lagern Sie Ihr Mobiltelefon nicht an staubigen oder schmutzigen Orten.

Wenn Sie Fragen zur Verwendung des Geräts haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber oder an den vivo-Kundendienst.

Hinweis Zubehör und Software

In einigen Ländern oder Regionen sind einige Zubehörteile, wie z. B. ein Kopfhörer, optional und möglicherweise nicht im Standardpaket des Mobiltelefons enthalten. Falls erforderlich, können diese bei autorisierten Anbietern erworben werden (sofern vorhanden). Empfohlen wird dabei das folgende Zubehör:

Adapter: V4440L0A1-EU, V4440L0A1-AU, V4440L0A1-UK Akkus: B-V7

Kopfhörer: XE160

Die Softwareversion ist:

Hinweis: Software-Updates werden vom Hersteller veröffentlicht, um Fehler zu beheben oder Funktionen nach der Markteinführung zu verbessern. Alle vom Hersteller freigegebenen Versionen wurden überprüft und entsprechen den bestehenden geltenden Vorschriften. Alle HF-Parameter (z. B.: Frequenzbereich, Ausgangsleistung) sind für den Benutzer nicht zugänglich.

SAR-Werte

CE SAR	Kopf: x,xx W/kg Körper: x,xx W/kg (5 mm Entfernung)

ErP-Produktinformation

vivo Mobile Communication Co., Ltd. erklärt hiermit, dass die Produkte mit der Richtlinie über energieverbrauchsrelevante Produkte (ErP) 2009/125/EG übereinstimmen. Für detaillierte ErP-Informationen, die durch die Verordnung (EU) Nr. 801/2013 der Kommission vorgeschrieben sind, besuchen Sie bitte: https://www.vivo.com/loloba/certification

Konformitätserklärung (DoC)

Hiermit erklärt vivo Mobile Communication Co., Ltd., dass das Funkgerät V2208 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse zu finden:

https://www.vivo.com/global/certification

Frequenzbänder und Leistung

- Frequenzbänder, auf denen die Funkanlage betrieben wird: Einige Bänder sind evtl. nicht in allen Ländern oder Gebieten freigegeben, bitte erkundigen Sie sich bei den örtlichen Betreibern.
- 2. Maximale Hochfrequenzleistung auf den Frequenzbändern, in denen die Funkanlage betrieben wird: Die Höchstleistung liegt bei allen Bändern unter dem obersten Grenzwert gemäß der einschlägigen Normen. Frequenzbänder und Nenngrenzwerte der Übertragungsleistung (abgestrahlt und/oder leitend) sind für diese Funkanlage wie foldt feststelett:

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

WCDMA B1/B8: 25.7 dBm

LTE B1/B3/B7/B8/B20/B28/B38/B40/B41: 25.7 dBm NR NSA n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n77/n78: 25.7 dBm

NR SA n1/n3/n7/n8/n20/n28/n40/n41/n78: 25.7 dBm

Bluetooth 2.4GHz: 20 dBm

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm

Wi-Fi 5G:

5150-5250 MHz: 23 dBm

5250-5350 MHz: 20 dBm

5470-5725 MHz: 20 dBm

5725-5850 MHz: 13.97 dBm NFC 13.56 MHz: 42dBuA/m at 10

Die Funktion des Mobilfunknetzes hängt von der Erreichbarkeit und Kompatibilität des Betreibernetzes ab.

Markenerklärung

Android™ ist eine Marke von Google LLC.

LTE ist eine Marke von ETSI.

Die Marke Bluetooth[®] und seine Logos sind eingetragene Marken im Besitz von Bluetooth SIG, INC. und jede Verwendung durch vivo Mobille Communication Co., Lid. erfolgt unter Lizenz. Wi-Fi[®], das Logo "Wi-Fi CERTIFIED" und das Wi-Fi-Logo sind Marken der Wi-Fi Alliance.

Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Copyright © vivo Mobile Communication Co., Ltd. 2021. Alle Rechte vorbehalten.

Angaben zum Standardzubehör entnehmen Sie bitte der Verkaufsverpackung.

Bienvenido a vivo

Esta guía de inicio rápido te indica cómo configurar tu teléfono y cómo usar sus funciones principales. Para obtener instrucciones más detalladas, enciende tu teléfono y dirigete a Ajustes > Información del teléfono > Servicio de atención al cliente > Manual. También puedes obtener más información útil en el sitio web oficial de vivo.

Para obtener información legal, dirígete a Ajustes > Información del teléfono > Información legal.

Las funciones y las imágenes que se muestran en esta guía son solo de referencia. Pueden ser diferentes del producto real.

- Se recomienda cargar el dispositivo un mínimo de 30 minutos antes de encenderlo por primera vez.
- La temperatura de funcionamiento óptima es de 0 °C a 35 °C y la temperatura de almacenamiento óptima es de –20 °C a 45 °C. El calor o frío extremo puede dañar tu dispositivo o accesorios.
- Botón de encendido: cuando el teléfono esté apagado, mantén pulsado el botón de encendido para encenderlo. Pulsa y mantén pulsado el botón cuando el teléfono esté encendido para apagarlo o reiniciarlo.
- Si experimentas algún fenómeno inusual, como un bloqueo del sistema durante su uso, fuerza el reinicio del teléfono móvil de la siguiente manera (el método puede variar dependiendo del modelo): (1) mantén pulsado el botón de encendido durante más de 12 segundos; o (2) mantén pulsados los botones de bajar volumen y encendido durante más de 10 segundos.
- No utilices ni guardes el teléfono móvil en lugares sucios o polvorientos.

Si tienes alguna duda al utilizar el dispositivo, consulta a tu operador de red o ponte en contacto con el servicio posventa de vivo.

Información sobre accesorios v software

En algunos países o regiones, algunos accesorios, como los auriculares, son opcionales y pueden no estar incluidos en el paquete estándar del teléfono móvil. Si es necesario, pueden adquirirse a través de proveedores autorizados (si los hay). Los accesorios recomendados son los siguientes:

Adaptadores: V4440L0A1-EU, V4440L0A1-AU, V4440L0A1-UK Baterías: B-V7

Auriculares: XE160

La versión del software es:

Nota: El fabricante publicará actualizaciones de software para corregir algunos errores o mejorar algunas funciones después del lanzamiento en el mercado. Todas las versiones lanzadas por el fabricante han sido verificadas y cumplen con las reglas relacionadas. Ningún parámetro de frecuencia de referencia (p.ej.: rango de frecuencia, potencia de salida) es accesible al usuario.

Valores SAR

C	E SAR	Cabeza: x,xx W/kg Cuerpo: x,xx W/kg (distancia de 5 mm)

Información del producto ErP

vivo Mobile Communication Co., Ltd., por la presente declara que los productos cumplen con la Directiva de Productos Relacionados con Energia (ErP) 2009/12/5/EC. Para obtener la información detallada sobre ErP requerida por el Reglamento de la Comisión (UE) n.º 801/2013, visita: https://www.vivo.com/doba/lcertification

Declaración de conformidad (DoC)

Por la presente, vivo Mobile Communication Co., Ltd. declara que el equipo de radio V2208 cumple con la Directiva 2014/53/ EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: https://www.vivo.com/qlobal/certification

Bandas de frecuencia y potencia

- Bandas de frecuencia en las que opera el equipo de radio: es posible que algunas bandas no estén disponibles en todos los países o regiones. Contacta con los operadores locales para obtener más información.
- 2. Potencia de frecuencia de radio máxima transmitida en las bandas de frecuencia en las que opera el equipo de radio: la potencia máxima de todas las bandas es inferior al valor de límite superior especificado en el Estándar armonizado correspondiente. Los límites nominales de bandas de frecuencia y potencia de transmisión (radiada y/o conducida) aplicables a este equipo de radio son los siquientes:

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

WCDMA B1/B8: 25.7 dBm

LTE B1/B3/B7/B8/B20/B28/B38/B40/B41: 25.7 dBm

NR NSA n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40/n41/n77/n78: 25.7 dBm NR SA n1/n3/n7/n8/n20/n28/n40/n41/n78: 25.7 dBm

Bluetooth 2 4GHz: 20 dBm

Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm

Wi-Fi 5G:

5150-5250 MHz: 23 dBm

5250-5350 MHz: 20 dBm

5470-5725 MHz: 20 dBm

5725-5850 MHz: 13.97 dBm NFC 13.56 MHz: 42dBuA/m at 10

El funcionamiento de la red móvil depende de la disponibilidad y compatibilidad de la red del operador.

Declaración de marca

Android™ es una marca comercial de Google LLC.

LTE es una marca comercial del ETSI.

La marca y los logotipos de *Bluetooth*® son marcas registradas propiedad de *Bluetooth* SIG, INC. y cualquier uso de dichas marcas por parte de vivo Mobile Communication Co., Ltd. se realiza bajo licencia.

Wi-Fi®, el logotipo de Wi-Fi CERTIFIED y el logotipo de Wi-Fi son marcas comerciales de Wi-Fi Alliance.

Las restantes marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Copyright © vivo Mobile Communication Co., Ltd. 2021. Todos los derechos reservados.

Consulta el paquete de ventas para conocer los detalles sobre los accesorios estándar.